

և զիտտան ծառայս ձեր աղօթիւք մի մոռանայք: Վերջապէս՝ յանձն առնեմ զնուս-
տութիւնս Հայրական Խնամոցդ՝ և մաքրափայլ սուրբ մաղթանացդ և այսու փնամ՝

Ամենապատիւ Տ. Զերում
յերկիրն Սիգուլայւոց, ի Գիւղաքաղաքն
Սէնդ մի գլուշն
Յամի Տեառն 1753 Յուլիս 9

Անպիտան ծառայ
Տ. Սիմոն Թորոսեան
ի տոհմէ ձուածեղեան. Բ. Հ. Ճ.

ՃԿԹ.

Դրանսիւղուանիոյ Եպիսկոպոսին կոնդակին թարգմանութիւնն է, զոր ի վանս զրկեր
է Հ. Ղազար՝ ըստ իւր նախընթաց մէկ անտիպ գրոյն, ուր այսպէս կ'ըսէ. «Յա-
«ուուրս այսոսիկ ընկալայ զմեծագոյն գոնտակն օրհնութեան և թողութեան շինելոյ
«զեկեղեցի և զմենաստան յերկրիս յայսմիկ ի գերապայծառ Եպիսկոպոսէն. զօրի-
«նակն գոնտակին յեկեղց եմ ընդ Աղաչայ Մարտիրոսին ի վանս մեր» (Գր. առ
Մեղգոնեան Արք. յամիւն 1753 Մայիս 29):

Զիզիզմունդոս Անտոնիոս Սթօքթա, Պարոն դէ Սալայ, թոյլտուութեամբ Աստուա-
ծայնով Եպիսկոպոս Տրանսիլուանիոյ, այսինքն Էռտէլայ. Նախահոգակ Տաճարին Ամէն-
երանեալ կուսին Մարիամու կաստրօագրիոյ, Աթոռանիստ Եկեղեցւոյն Ազրիոյ կանո-
նիկոս, Սուրբ կանոնաց Գիտակ, Սրբասնեալ Վեհափառութեանցն կեսառականաց և
Թագաւորականաց, այժմու երկրին և վեհագոյն կառավարութեան Թագաւորականի ի
Տրանսիլուանիայ մտերիմ Խորհրդակից. Սիրեցելոյ մերում ի Քրիստոս կրօնաւորի Հ.
Քրիստափորեան Ղազարու՝ ի ճգնաւորական կարգէ Սրբոյն Անտոնիոսի Աբբային, ողջոյն
ի Տէր և Հայրական օրհնութիւն: Խոնարհական խնդրոյդ (մեզ մատուցելոյ սակաւ մի
յառաջ) գիրն՝ ունէր զայս ինչ, թէ ի մէջ շնորհեսցի քեզ և քոյոցդ յաշորդաբար Եղ-
բարց՝ որք ի գիւղաքաղաքն Արմէն Եղիսաբեթուպօլիս մերոյ Թեմին, ըստ ներքոյ եղեալ՝
վասն այսորիկ մեզ արարեալ աղաչանաց շրջահայեցացն նոյնոյ գիւղաքաղաքի Պետու-
թեանն և Հասարակութեան և քոյոցն, ուժգնութեամբ այլոց մերոց թղթոց հաւանու-
թեան և ներմուծական գրոց ելելոց ի վերայ այսորիկ, արդէն իսկ են, և կանոնապէս
մուծեալք, զի զայն տունն որ ի նոյն գիւղաքաղաքի արդէն ընդ իշխանութեամբ ձերով
է, ի ձե Եկեղեցւոյ կառուցանել, զարդարել, ի նմին զՍրբազան պաշտամունս Պատա-
րագաց և ևս զայլ սովորական հանդիսութիւնս Եկեղեցւոյ կատարել, զսուրբ Հաղորդու-
թիւնն յարամիշտ պահել. ոչ նուազ ի տան ձերում զԳարոցս հասարակս բանալ, և ի
նոսին Մանկանց Արամեանց զսկզբունս Քրիստոնէական վարուց, և զարտաքին գրոց մա-
կացութիւնս հրապարակաւ ուսուցանել օրինապէս մարթասջիք. զմեր իշխանութիւնս ևս
ի վերայ յաւելուլ հաճիցուք: Արդ՝ մեք որ ըստ արժանապէս բանի Հովուական պաշտօ-
նիս մերոյ յօժարակամ հաւանութեամբ յայն բերիմք, զոր ինչ Աստուածային փառացն
և փրկութեան հոգւոց կարգեալ յաճումն տեսնեմք լինելոց, մտադրագոյնս խոկացեալ
զարժառիթսն, և զձանրութիւնս աղաչանաց քոց նախագրելոց՝ լաւ վարկաք լսելի առ-
նել զայնոսիկ, որպէս և իսկ ուժգնութեամբ գրոցս լսելի առնեմք, զպատշաճաւոր քեզ
և քոյոցդ յաշորդաբար նոյնոյ կարգի Եղբարցդ շնորհելով իշխանութեան կարողութիւն,
որպէս զյիշատակեալ տունն ձեր՝ յայս վախճան կարգեալ, ի ձե Եկեղեցւոյ կառուցանել,
զարդարել, ի նմին Պատարագաց նուիրագործութիւնս առնել, զՍուրբ Հաղորդութեան
խորհուրդն յարժամ՝ սակայն վայելչապէս պահել, և զայլ ամենայն եկեղեցւոյ սովո-
րական հանդիսութիւնս կատարել. նմանապէս ի տան ձերում զԳարոցս հասարակս, կամ
մակացականս բանալ, և ի նոսին Մանկանց Հայոց զսկզբունս Քրիստոնէական վարուց,
այլ և զարտաքին գրոց մակացութիւնս հրապարակաւ ուսուցանել՝ ազատօրէն և օրինա-